

RET TEN

Rettens dom af 16. november 2011 — Fardem Packaging mod Kommissionen

(Sag T-51/06) ⁽¹⁾

(Konkurrence — karteller — markedet for industrisække af plastik — beslutning, som fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — bøder — overtrædelsens grovhed — formildende omstændigheder — samarbejde under den administrative procedure)

(2012/C 6/10)

Processprog: nederlandsk

Parter

Sagsøger: Fardem Packaging BV (Edam, Nederlandene) (først ved advokaterne F.J. Leeflang og W. Geelhoed, dernæst ved advokaterne F. Leeflang og S. de Boer)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis og S. Noë, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig af 30. november 2005 om en procedure i henhold til artikel 81 [EF] (sag COMP/F/38.354 — Industrisække), vedrørende et kartel på markedet for industrisække af plastik samt påstand om nedsættelse af den bøde, der er pålagt sagsøgeren ved den pågældende beslutning

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Fardem Packaging BV betaler sagens omkostninger

⁽¹⁾ EUT C 96 af 22.4.2006.

Rettens dom af 16. november 2011 — Kendrion mod Kommissionen

(Sag T-54/06) ⁽¹⁾

(Konkurrence — karteller — markedet for industrisække af plastik — beslutning, som fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — økonomisk enhed — solidarisk ansvar — proportionalitet — ligebehandling — bøder — loftet på 10 % af omsætningen — reel betalingsevne)

(2012/C 6/11)

Processprog: nederlandsk

Parter

Sagsøger: Kendrion NV (Zeist, Nederlandene) (først ved advokaterne P. Glazener og C. Meijer, dernæst ved advokaterne P. Glazener og L. Haasbeek)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis og S. Noë, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2005) 4634 af 30. november 2005 om en procedure i henhold til artikel 81 [EF] (sag COMP/F/38.354 — Industrisække) vedrørende et kartel på markedet for industrisække af plastik, for så vidt som den er rettet til sagsøgeren, samt påstand om annullation eller nedsættelse af den bøde, sagsøgeren er blevet pålagt

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Kendrion NV betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 96 af 22.4.2006.

Rettens dom af 16. november 2011 — RKW og JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mod Kommissionen

(Forenede sager T-55/06 og T-66/06) ⁽¹⁾

(Konkurrence — karteller — markedet for industrisække af plastik — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — bøder — retningslinjer for beregningen af bøder — loftet på 10 % af omsætningen — gennemførelse — lovligt — proportionalitet — ligebehandling — sammenhængende og vedvarende overtrædelse — formildende omstændigheder — udelukkende passiv rolle — begrundelsespligt — tilregnelser af en ulovlig adfærd)

(2012/C 6/12)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøgere: RKW SE, tidligere RKW AG Rheinische Kunststoffwerke (Worms, Tyskland) og JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA (Worms) (ved advokat H.-J. Hellmann)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved F. Castillo de la Torre og R. Sauer, som befuldmægtigede, bistået af advokat M. Núñez-Müller)

Sagens genstand

Principalt påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig af 30. november 2005 om en procedure i henhold til artikel 81 EF (sag COMP/F/38.354 — Industrisække) samt, subsidiært, påstand om nedsættelse af den bøde, som sagsøgeren er blevet pålagt

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) RKW SE og JM Gesellschaft für industrielle Beteiligung mbH & Co. KGaA betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 96 af 22.4.2006.

Rettens dom af 16. november 2011 — Low & Bonar og Bonar Technical Fabrics mod Kommissionen

(Sag T-59/06) (¹)

(Konkurrence — karteller — markedet for industrisække af plastik — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — sammenhængende og vedvarende overtrædelse — bøder — formildende omstændigheder — passiv rolle — proportionalitet — ligebehandling — fuld prøvelsesret)

(2012/C 6/13)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøgere: Low & Bonar plc (Dundee, Skotland, Det Forenede Kongerige) og Bonar Technical Fabrics NV (Zele, Belgien) (ved advokat L. Garzaniti og solicitor M. O'Regan)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved F. Castillo de la Torre, som befuldmægtiget, bistået af barrister M. Gray)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig af 30. november 2005 om en procedure i henhold til artikel 81 [EF] (sag COMP/F/38.354 — Industrisække) vedrørende et kartel på markedet for industrisække af plastik, samt subsidiært påstand om annullation eller nedsættelse af den bøde, sagsøgerne er blevet pålagt

Konklusion

- 1) Den bøde, der er pålagt ved artikel 2, litra l), i Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig af 30. november 2005 om en

procedure i henhold til artikel 81 [EF] (sag COMP/F/38.354 — Industrisække) fastsættes til 9,18 mio. EUR.

- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 3) Europa-Kommissionen, Low & Bonar plc og Bonar Technical Fabrics NV bærer hver sine egne omkostninger.

(¹) EUT C 86 af 8.4.2006.

Rettens dom af 16. november 2011 — Stempher og Koninklijke Verpakingsindustrie Stempher mod Kommissionen

(Sag T-68/06) (¹)

(Konkurrence — karteller — markedet for industrisække af plastik — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — bøder — forældelse — bevis for overtrædelsen)

(2012/C 6/14)

Processprog: nederlandsk

Parter

Sagsøgere: Stempher BV (Rijssen, Nederlandene) og Koninklijke Verpakingsindustrie Stempher CV (Rijssen) (ved advokaterne J. de Pree og E. Pijnacker Hordijk)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis og S. Noë, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig af 30. november 2005 om en procedure i henhold til artikel 81 [EF] (sag COMP/F/38.354 — Industrisække)

Konklusion

- 1) Kommissionens beslutning K(2005) 4634 endelig af 30. november 2005 om en procedure i henhold til artikel 81 [EF] (sag COMP/F/38.354 — Industrisække) annulleres for så vidt angår Stempher BV og Koninklijke Verpakingsindustrie Stempher CV.
- 2) Europa-Kommissionen betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 96 af 22.4.2006.